



ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

Ref.: 2AS197034B



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



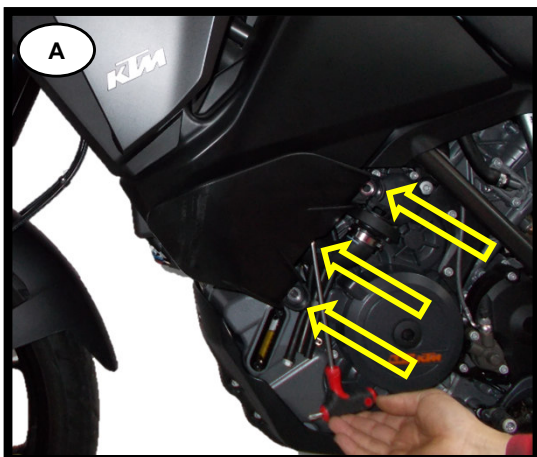
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



English:

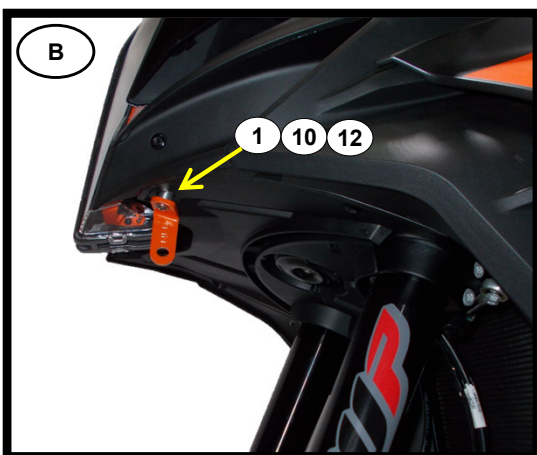
- Remove origin screws marked in the photo.

Français:

- Retirer le vis d'origine marqué sur la photo.

Português:

- Remover parafusos de origem marcados na foto.



English:

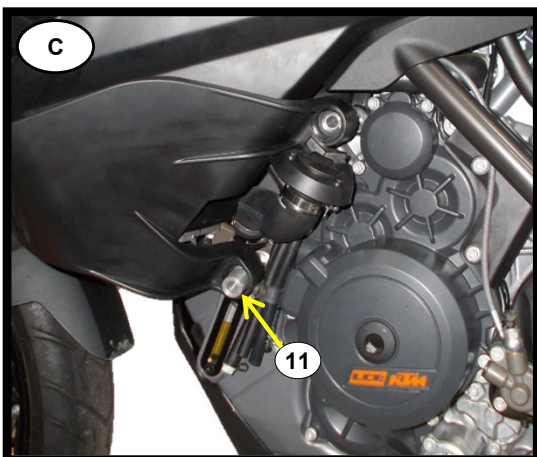
- Remove origin screw and apply items N°10 (Aluminum Bushing – x1) and N°12 (Aluminum Clamp – x1) with item N°1 (Screw – x1).

Français:

- Retirer le vis d'origine et appliquer les items N°10 (Douille Aluminium – x1) et N°12 (Fixation Aluminium –x1) avec l'item N°1 (Vis – x1).

Português:

- Retirar o parafuso de origem e aplicar os itens N°10 (Casquilho Alumínio – x1) e N°12 (Fixação Alumínio – x1) com o item N°1 (Parafuso – x1).



English:

- Apply item N°11 (Aluminum Bushing – x1) as marked in the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°11 (Douille Aluminium) como indique sur la photo.

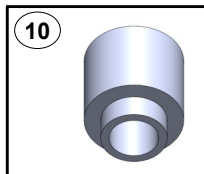
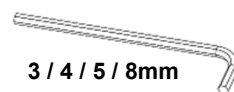
Português:

- Aplicar o item N°11 (Casquilho Alumínio) como indicado na foto.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



TOOLS / OUTILS / FERRAMENTAS:

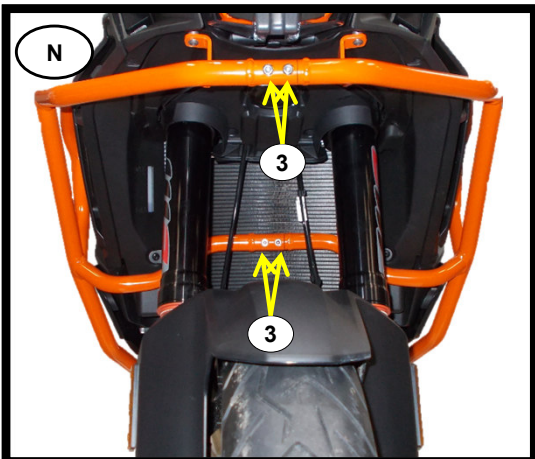


N.m	M4	M5	M6	M8	M10	M12
STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0
STAINLESS	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0
STEEL						73.0

15	Carenagem Direita / Right Crash Bar	NºR34B	1
14	Carenagem Esquerda / Left Crash Bar	NºL34B	1
13	Fixação Alumínio / Aluminum Clamp	Nº141-R	1
12	Fixação Alumínio / Aluminum Clamp	Nº141-L	1
11	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø20xØ11x20mm	3
10	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø12xØ6x13mm	2
9	Porca Freada / Nut Nylock	M6 - DIN 985	2
8	Anilha Aba Larga / Large Washer	M6 - DIN 9021	2
7	Anilha / Washer	M10 - DIN 125	4
6	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M10x1,5x100 - DIN 912	1
5	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M10x1,5x90 - DIN 912	2
4	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M10x1,5x80 - DIN 912	1
3	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M6x16 - DIN 912	4
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x16 - ISO 7380	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M5x25 - ISO 7380	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:

ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

- Apply item N°3 (Screw – x4) to unit the Crah Bar.

Français:

- Appliquer l'item N°3 (Vis – x4) rejoindre le Crash Bar.

Português:

- Aplicar o item N°3 (Parafuso – x4) para unir a Caretagem.



English:

- Tight all screws.

Français:

- Serrer toutes les vis.

Português:

- Apertar todos os parafusos.



English:

- Tight all screws.

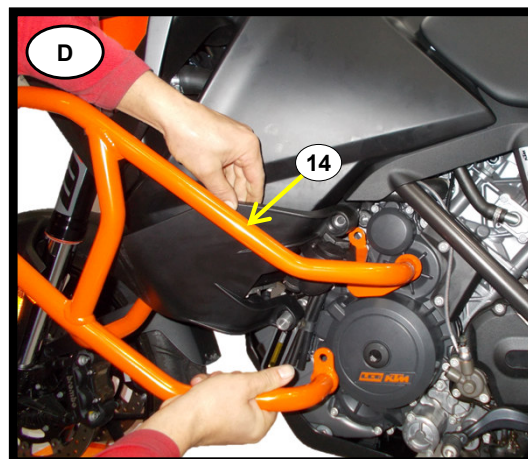
Français:

- Serrer toutes les vis.

Português:

- Apertar todos os parafusos.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

- Apply item N°14 (Left Crash Bar – x1).

Français:

- Appliquer l'item N°14 (Crash Bar Gauche – x1).

Português:

- Aplicar o item N°14 (Caretagem Esquerda – x1).



English:

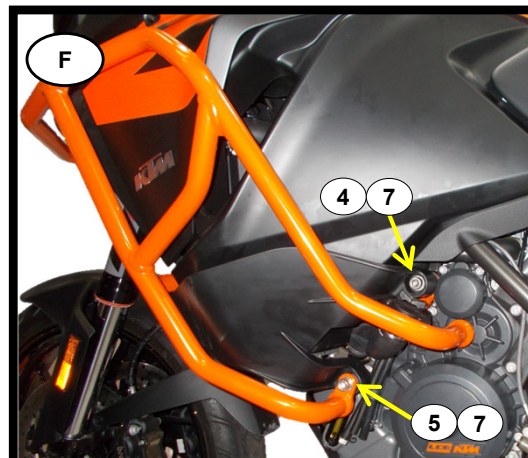
- ATTENTION: place behind the plastic of the motorcycle as marked in the photo.

Français:

- ATTENTION: placer derrière le plastique de la moto comme marqué sur la photo.

Português:

- ATENÇÃO: colocar por trás do plástico da moto como assinalado na foto.



English:

- Apply the items as marked in the foto.

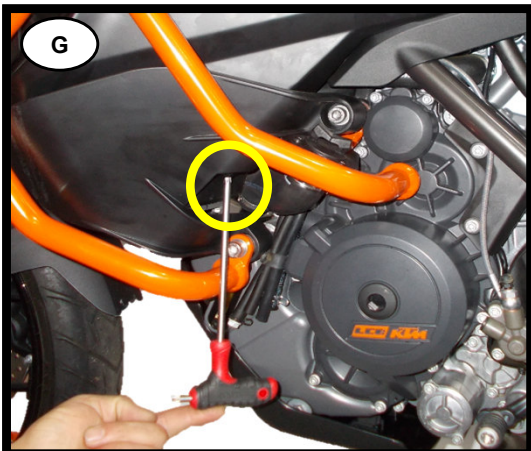
Français:

- Appliquer les items como indiqué sur la photo.

Português:

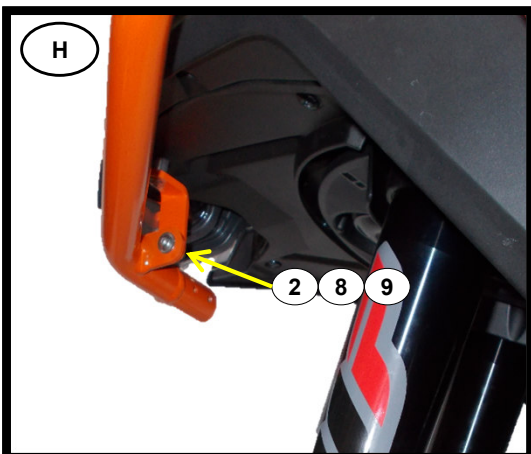
- Aplicar os itens como assinalados na foto.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



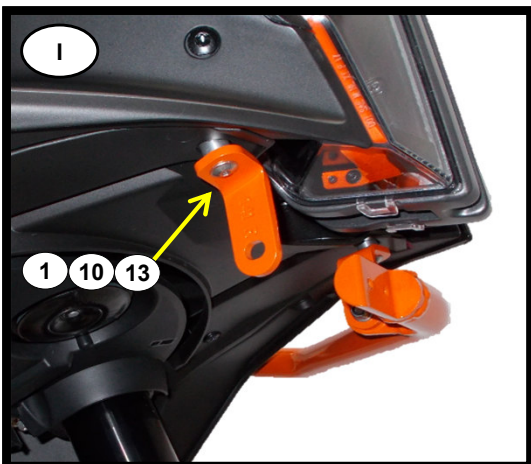
G

- English:**
- Apply origin screw.
- Français:**
- Appliquer le vis d'origine.
- Português:**
- Aplicar parafuso de origem.



H

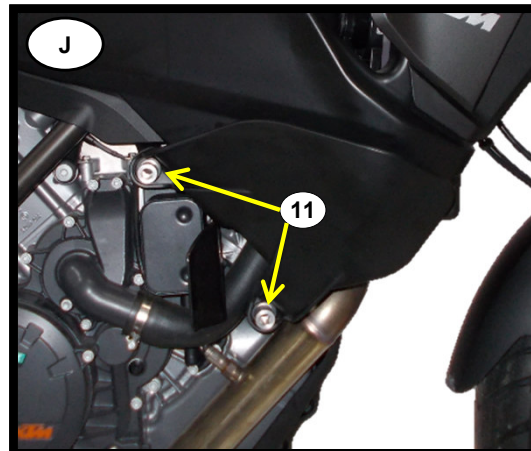
- English:**
- Apply items N°2 (Screw – x1), N°8 (Large Washer – x1) and N°9 (Nut Nylock – x1).
- Français:**
- Appliquer les items N°2 (Vis – x1), N°8 (Grand Rondelle – x1) et N°9 (Écrou Freine).
- Português:**
- Aplicar os itens N°2 (Parafuso – x1), N°8 (Anilha Aba Larga – x1) e N°9 (Porca Freada – x1).



I

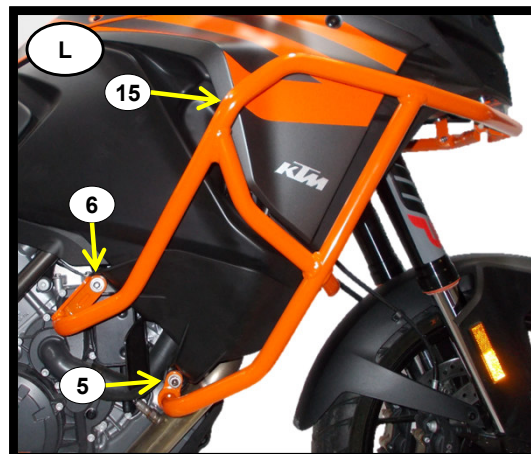
- English:**
- Remove origin screw and apply items N°10 (Aluminum Bushing – x1) and N°13 (Aluminum Clamp – x1) with item N°1 (Screw – x1).
- Français:**
- Retirer le vis d'origine et appliquer les items N°10 (Douille Aluminium – x1) et N°13 (Fixation Aluminium – x1) avec l'item N°1 (Vis – x1).
- Português:**
- Retirar o parafuso de origem e aplicar os itens N°10 (Casquilho Alumínio – x1) e N°13 (Fixação Alumínio – x1) com o item N°1 (Parafuso – x1).

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



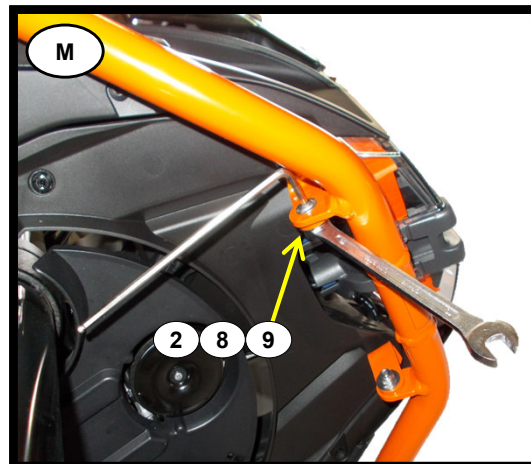
J

- English:**
- Remove origin screw and apply the item N°11 (Aluminum Bushing – x2).
- Français:**
- Retirer le vis d'origine et appliquer l'item N°11 (Douille Aluminium – x2).
- Português:**
- Remover parafuso de origem e aplicar o item N°11 (Casquilho Alumínio – x2).



L

- English:**
- Apply item N°15 (Right Crash Bar – x1) with items N°6 (Screw – x1) and N°5 (Screw – x1) as marked in the photo.
- Français:**
- Appliquer l'item N°15 (Crash Bar Droit – x1) avec les items N°6 (Vis – x1) et N°5 (Vis – x1) comme marqué sur la photo.
- Português:**
- Aplicar o item N°15 (Carenagem Direita – x1) com os itens N°6 (Parafuso) e N°5 (Parafuso – x1) como marcado na foto.



M

- English:**
- Apply items N°2 (Screw – x1), N°8 (Large Washer – x1) and N°9 (Nut Nylock – x1) as marked in the photo.
- Français:**
- Appliquer les items N°2 (Vis – x1), N°8 (Grande Rondelle – x1) et N°9 (Écrou Freine – x1) comme marqué sur la photo.
- Português:**
- Aplicar os itens N°2 (Parafuso – x1), N°8 (Anilha Aba Larga – x1) e N°9 (Porca Freada – x1) como marcado na foto.